

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
		N° 43	
Session de 1930-1931	SEANCE du 17 Décembre 1930,	VERGADERING van 17 December 1930	Zittingsjaar 1930-1931

PROJET DE LOI
fixant le contingent pour 1931.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT ⁽¹⁾

ARTICLE PREMIER.

Le contingent moyen de l'armée pour 1931 est fixé à 62,000 hommes au maximum.

ART. 2.

La levée à effectuer en 1931 comprendra, dans les limites fixées à l'article 57, littera A, de la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service, les jeunes gens appartenant à la classe de 1931 ou rattachés à cette classe, qui seront désignés pour le service.

Bruxelles, le 17 décembre 1930.

Le Président du Sénat,

Cit. MAGNETTE.

Les Secrétaires,

Cit. VAN BELLE.
DUBOST.

WETSONTWERP
houdende vaststelling van het contingent voor 1931.

ONTWERP
DOOR DEN SENAAT OVERGEMAAKT ⁽¹⁾

EERSTE ARTIKEL.

Het gemiddeld legerecontingent voor 1931 wordt vastgesteld op ten hoogste 62,000 man.

ART. 2.

De in 1931 binnen te roepen leiching zal, binnen de grenzen bepaald bij artikel 57, littera A, der wet op de militie, de werving en de dienstverplichtingen, bestaan uit de jongelingen die tot de klasse van 1931 behoren, of bij die klasse werden ingedeeld, en voor den dienst aangewezen worden.

Gegeven te Brussel, den 17^e December 1930.

De Voorzitter van den Senaat,

De Secretarissen,

(1) Voir :

Documents du Sénat :

Projet n° 24.

Rapport n° 31.

Annales du Sénat :

Séance du 17 décembre 1930.

(1) Zie :

Documenten van den Senaat :

Ontwerp n° 24.

Verslag n° 31.

Handelingen van den Senaat :

Vergadering van 17 December 1930.